

Инхоативные конструкции кильдинского саамского языка

Софья Рачинская
независимый исследователь
sophya.rach@gmail.com

В кильдинском саамском языке есть три конкурирующих способа выражения начинательных значений: инхоативный суффикс *-škued'd'* и фазовые глаголы *al'l'ke* 'начать' и *oalkxe* 'начать'. *oalkxe* образован от *al'l'ke* при помощи каузативного суффикса, но при этом тоже имеет начинательное значение. Целью настоящего доклада является описание семантических особенностей этих показателей, а также факторов, которые влияют на их выбор.

Данные, собранные нами в экспедиции 2022 года в селе Ловозеро методом элицитации, показывают, что *al'l'ke* и *-škued'd'* распределены в зависимости от семантических характеристик предиката. Для неконтролируемых предикатов предпочтительнее *-škued'd'* (1). В случае контролируемых предикатов первая реакция информантов *-al'l'ke*, но запрета на *-škued'd'* нет (2). Ограничение на контролируемость предиката можно проиллюстрировать и тем, что деривация со *-škued'd'* не может быть зависимым глагола *vuajj* 'мочь' (3).

У *oalkxe* есть и семантические отличия от *al'l'ke* и *-škued'd'*. Для использования *oalkxe* важен акцент на контрасте между начавшимся событием и тем, что имело место до него. Примеры (4) и (5) демонстрируют, что в случае употребления *oalkxe* речь идёт не просто о начале некоей ситуации 'Маша шьёт куртку', но и о том, что эта ситуация как-то контрастирует с предшествующими событиями. Аналогично, в примере (6) употребление *oalkxe* подчеркивает, что начавшаяся ситуация такая, какой никогда до этого не было.

Когнаты *al'l'ke* и *-škued'd'* есть во всех саамских языках. Использование же аналогов *oalkxe* в инхоативном значении с инфинитивным зависимым в других саамских в известной нам литературе не зафиксировано. На наш взгляд, появление нового способа выражения инхоативных значений может быть связано с тем, что в кильдинском саамском *al'l'ke* и *-škued'd'* в непрошедшем времени могут использоваться для референции к будущему времени, теряя при этом инхоативное значение. В примере (7) ситуация не началась в будущем, а продолжается с настоящего момента. Возможно из-за того, что в непрошедшем времени первоначальные инхоативные показатели потеряли собственно инхоативную семантику, появился *oalkxe*.

В докладе мы подробнее рассмотрим условия употребления трёх инхоативных конструкций, а также их семантические свойства.

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| (1) | <i>murrt-j-a</i> | <i>t'el'ev'izar</i> | <i>ropxušš-eškud-e</i> |
| | ломать-MID-PTCP.PST | телевизор.NOM.SG | работать-INCH-PST.3SG |
| | * <i>murrt-j-a</i> | <i>televizar</i> | <i>el'ge ropxušš-e</i> |
| | ломать-MID-PTCP.PST | телевизор.NOM.SG | начать-PST.3SG работать-INF |
| | 'сломанный телевизор начал работать' | | |

- (2) *vas's'k el'g-e ropxušš-e*
 вся.НОМ.СГ начать-ПСТ.3СГ работать-ИНФ
vas's'k ropxušš-eškud-e
 вся.НОМ.СГ работать-ИНЧ-ПСТ.3СГ
 'Вася начал работать'
- (3) *každe olme vuajj oalkx-e uhc-e saam' kiil*
 каждый человек мочь.НПСТ.3СГ начать-САУС-ИНФ учить-ИНФ саамский
 ЯЗЫК.АСС.СГ
každe olme vuajj al'l'k-e uhc-e saam' kiil
 каждый человек мочь.НПСТ.3СГ начать-ПСТ.3СГ учить-ИНФ саамский
 ЯЗЫК.АСС.СГ
**každe olme vuajj uhc-eškued'd'-e saam' kiil*
 каждый человек мочь.НПСТ.3СГ учить-ИНЧ-ИНФ саамский ЯЗЫК.АСС.СГ
 'Каждый может начать учить саамский язык'
- (4) a. *mar'r'j el'g-e koarr-e kurtek'*
 маша.НОМ.СГ начать-ПСТ.3СГ шить-ИНФ куртка.АСС.СГ
 b. **mar'r'j oalk-ehť koarr-e kurtek'*
 маша.НОМ.СГ начать-САУС.ПСТ.3СГ шить-ИНФ куртка.АСС.СГ
 (вчера Маша шила куртку и сегодня в 5 вечера опять) 'Маша начала шить куртку'
 (ту же самую, т.е. продолжила)
- (5) *mar'r'j oalk-ehť koarr-e kurtek'*
 маша.НОМ.СГ начать-САУС.ПСТ.3СГ шить-ИНФ куртка.АСС.СГ
 (маша вчера сшила рубашку а сегодня) 'Маша начала шить куртку'
- (6) *pedar el'g-e roobxušš-e*
 петя.НОМ.СГ начать-ПСТ.3СГ работать-ИНФ
 петя начал работать
pedar oalk-ehť roobxušš-e
 петя.НОМ.СГ начать-САУС.ПСТ.3СГ работать-ИНФ
 Петя начал работать (если никогда не работал)
- (7) *tunn šoabš-eškuađ-a toon ag' bajjas*
 1sg.НОМ любить-ИНЧ-НПСТ.1СГ 2sg.АСС век.GEN.СГ про
 (я люблю тебя и...) 'я буду любить тебя вечно'

Библиография

Волков О. С. Типология инхоативных показателей: грамматикализация и модели полисемии. Рукопись, 2014.

Керт Г. М. Саамский язык, кильдинский диалект: фонетика, морфология, синтаксис. Наука, Ленинградское отд-ние, 1971

Куруч Р. Д. Краткий Грамматический очерк саамского языка. М.: Русский Язык, 1985

Julien M. Beginnings in North Sami. *Finno-Ugric Languages and Linguistics* Vol. 2. No. 1, 2013.

Kuokkala J. Saami -(š)goahti inchoatives: their variation, history, and suggested cognates in Veps and Mordvin. *Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja*, No. 97. 2019, 153–181.